

MALADIES QUARANTENAIRES — QUARANTINABLE DISEASES

dans des villes attenantes à un port ou un aéroport — in towns adjacent to a port or an airport

Pendant la période indiquée sous le nom de chaque maladie, un ou plusieurs cas (confirmés ou suspects) sont apparus dans les villes énumérées ci-dessous

La date indiquée est celle de la fin de la semaine pendant laquelle est survenu le dernier cas notifié

Une ville continuera à figurer dans cette liste jusqu'à ce qu'il soit notifié qu'aucun cas n'est survenu pendant la période énoncée.

Cette liste est préparée d'après les renseignements devant être fournis à l'Organisation en application de l'article 9 du Règlement sanitaire international, renseignements qui, selon l'article 11, doivent être retransmis par elle à toutes les administrations sanitaires

During the period indicated under the heading of each disease one or more (confirmed or suspected) cases have occurred in the towns listed below

The date shown is that of the end of the week in which the last notified case occurred.

A town will remain on the list until reports received show that no case has occurred during the period stated.

This list is prepared from information required to be sent to the Organization under Article 9 of the International Sanitary Regulations, and to be transmitted by it, under Article 11, to all health administrations.

PESTE PLAGUE	(2 semaines) ¹ (2 weeks) ¹	BIRMANIE — BURMA Rangoon (PA)	16.XI	GHANA Takoradi (P)	29.X	TANGANYIKA Dar es Salaam (PA)	9.XI
NÉANT — NIL							
CHOLÉRA CHOLERA	(2 semaines) ¹ (2 weeks) ¹	BOLIVIE — BOLIVIA Cochabamba (A) la Paz (A)	5.X* 21.IX*	INDE — INDIA Bombay (PA) Calcutta (PA) Cochin (P) Kanpur (A) Lucknow (A) Madras (PA) Visakhapatnam (P)	23.XI 23.XI 9.XI 23.XI 9.XI 16.XI 9.XI	TYPHUS A POUX (4 semaines) ² LOUSE-BORNE TYPHUS (4 weeks) ²	
NÉANT — NIL							
INDE — INDIA Calcutta (PA) Lucknow (A) Madras (PA)	23.XI 2.XI* 16.XI	BRÉSIL — BRAZIL Belém (PA) Florianopolis (P) Fortaleza (P) Joa Pessoa (P) Maccio (P) Porto Alegre (PA) Rio de Janeiro (PA) Sao Luis (P) Sao Paulo (A)	31.III* 30.IV* 30.IV* 30.IV* 30.IV* 30.IV* 30.IX* 30.IV* 30.IV*	INDONÉSIE — INDONESIA Djakarta (PA) Makassar (PA) Tjirebon (P)	23.XI 23.XI 9.XI	BOLIVIE — BOLIVIA la Paz (A)	26.X*
PAKISTAN Chalna (P)	23.XI	COLOMBIE — COLOMBIA Bogota (A) Cali (A) Medellin (A)	27.X 27.X 3.XI	KENYA Mombasa (PA) Nairobi (A)	16.XI 26.X	ÉGYPTE — EGYPT Alexandria (PA) Cairo (A)	16.XI 9.XI
FIÈVRE JAUNE (12 semaines) ³ YELLOW FEVER (12 weeks) ³		ÉGYPTE — EGYPT Cairo (A)	9.XI	IRAK — IRAQ Baghdad (A)	16.XI	MEXIQUE — MEXICO Mexico (A)	12.X*
NÉANT — NIL							
VARIOLE SMALLPOX	(4 semaines) ⁴ (4 weeks) ⁴	ÉQUATEUR — ECUADOR Guayaquil (PA) Quito (A)	19.X* 5.X*	PAKISTAN Chalna (P) Chittagong (PA) Dacca (A) Karachi (PA)	23.XI 9.XI 23.XI 16.XI	IRAK — IRAQ Baghdad (A)	16.XI
AFGHANISTAN Herat (A) Kandahar (A)	16.XI 9.XI	SIERRA LEONE Bonthe (P) Freetown (PA)	16.XI 16.XI	MEXIQUE — MEXICO Mexico (A)	12.X*	FIÈVRE RÉCURRENTÉ A POUX (3 semaines) ⁴ LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER (3 weeks) ⁴	
NÉANT — NIL							

¹ Peste — Plague, Choléra — Cholera 10-23.XI

² Fièvre jaune — Yellow Fever 1 IX-23 XI

³ Aucune notification plus récente n'a été reçue — No further notification has been received.

⁴ Variole — Smallpox, Typhus a poux — Louse-borne typhus 27.X-23.XI

⁴ Fièvre récurrente à poux — Louse-borne relapsing fever 3-23.XI